

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 579-2021, 21 April 2021

Act respecting safety in sports
(chapter S-3.1)

Matters to be treated in a safety regulation — Amendment

Regulation to amend the Regulation determining matters to be treated in a safety regulation

WHEREAS, under section 26 of the Act respecting safety in sports (chapter S-3.1) every sports federation or every unaffiliated sports body shall adopt safety regulations concerning the matters prescribed by regulation of the Government which may, in particular, include provisions respecting the condition of the premises, the equipment used by participants, the verification of participants' state of health, the instruction and training of participants, the standards for practising a given sport, and the sanctions for cases where the regulations are not observed;

WHEREAS, under paragraph 1 of section 54 of the Act the Government may, by regulation, determine the matters that must be treated in the safety regulations of a sports federation or unaffiliated sports body;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft regulation to amend the Regulation determining matters to be treated in a safety regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 September 2020 with a notice that it may be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Education and the Minister for Education:

THAT the Regulation to amend the Regulation determining matters to be treated in a safety regulation, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation determining matters to be treated in a safety regulation

Act respecting safety in sports
(chapter S-3.1, ss. 26 and 54)

1. The Regulation determining matters to be treated in a safety regulation (chapter S-3.1, r. 4) is amended by replacing section 1 by the following:

“1. The matters that must be treated in the provisions of a safety regulation made by a sports federation or an unaffiliated sports body are as follows:

- (1) training facilities and equipment;
- (2) the instruction and training of participants;
- (3) participation in a sports event, contest or exhibition;
- (4) the training and responsibilities of persons required to play a role along with participants;
- (5) the training and responsibilities of persons who enforce game and safety rules, including in particular the responsibilities with respect to the prevention of incivilities;
- (6) the organization and holding of a sports event, contest or exhibition;
- (7) the places where a sports event, contest or exhibition is held;
- (8) the facilities and equipment used at a sports event, contest or exhibition;
- (9) safety services and equipment required at a sports event, contest or exhibition;
- (10) the prevention, detection and follow-up of behaviour likely to endanger the safety and physical or psychological integrity of persons;
- (11) the verification of participants' state of health;
- (12) the prevention, detection and follow-up of concussions;
- (13) sanctions for cases where the regulations are not observed.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

105017

Gouvernement du Québec

O.C. 580-2021, 21 April 2021

Act respecting the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
(chapter M-15)

**Delegations of powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the delegations of powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports

WHEREAS, under the first paragraph of section 12.1 of the Act respecting the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (chapter M-15), the Government may, by regulation, authorize the Deputy Minister, an assistant deputy minister or another officer to exercise any power conferred on the Minister under any Act which is under the Minister's responsibility or any duty entrusted to the Minister pursuant thereto but, in the case of an officer, only to the extent determined by regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft regulation to amend the Regulation respecting the delegations of powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 September 2020 with a notice that it may be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Education and the Minister for Education:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the delegations of powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the delegations of powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports

Act respecting the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
(chapter M-15, s. 12.1)

1. The Regulation respecting the delegations of powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports (chapter M-15, r. 1) is amended by adding the following after section 6:

“**6.1.** The Deputy Minister and the Assistant Deputy Minister responsible for sports are each authorized, in the place of the Minister, to approve, with or without amendment, the safety regulations of a sports federation or unaffiliated sports body in accordance with paragraph 1 of section 21 and section 27 of the Act respecting safety in sports (chapter S-3.1).”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

105018

Gouvernement du Québec

O.C. 583-2021, 21 April 2021

Act to amend the Professional Code and other legislative provisions in the field of mental health and human relations
(2009, chapter 28)

**Training conditions of persons other than social workers to engage in professional activities that may be engaged in by social worker
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the training conditions of persons other than social workers to engage in professional activities that may be engaged in by social workers

WHEREAS, under the second paragraph of section 18 of the Act to amend the Professional Code and other legislative provisions in the field of mental health and human relations (2009, chapter 28), the board of directors of an order referred to in the first paragraph of the section, amended by section 11 of the Act respecting the professional recognition of medical electrophysiology technologists (2012, chapter 10), may determine by regulation the